

○本報新館除原房店品日外出一紙賜閱 諸君無論本埠外埠函至本報當即按日派送但派報工作時有更換或請假借人代派之事如有漏送請飭人通知俾即妥爲補送再 諸君惠札請切實書明爵里方敢登錄然亦必擇其有關於公益及世道人心而無礙於人之名譽者然後始錄其來稿登錄與否均不能將原稿送回伏祈見諒本報除常刊送外復不惜工本從英國採辦活板石板印字機器各式花邊以待 諸君刊印各種單件并由上海聘到名手排印工藝精良所有中西文字均能刊印再現由上海辦到各種書畫圖畫儀器及學校用品等件發售 諸君賜顧價甚相宜此佈 本館謹啓

司 公 限 有

Telegraphic Address
語墨報電

**"NANYANG"
SINGAPORE**

電話室朱壹四號
TELEPHONE No. 1014.

總發行所在新加坡吉甯街哥羅實得力門牌一百二十六號

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號八十五百一千一第聞新)

西一千九百零九年十一月十三號拜三

宣統元年歲次己酉九月十一日

啓者本報出版以來歷荷 諸君嘉獎業已一紙風行無遠弗屆本報
益自振奮特於內地各處添聘訪員遇有地方重要隨時電告以副
諸君之期許惟費用日繁端賴報費挹注近來外埠閱報 諸君間有
積欠數月報費久不清交者在 諸君視此不過易之爲數耳而亦延
宕乃爾茲擬自本年超凡外埠定閱本報者務請先惠報費方敢唯
命若空函取閱恕不奉寄惟 俯諒焉此佈

本報謹白

(Nederlandsch Indische Handelsbank.)

本銀行於一千八百六十三年開創於倫敦分
行設於海牙加勝吧泗水三寶壟萬隆英屬嗎
峇厘新嘉坡香港其他若英比屬德澳法美加
大澳大利亞非利加直吉里拜文北加浪地拿
旬日理寧加錫萬隆嗎厘東加爾各答上海廈
檳榔嶼仰光孟買吉里吉打密叻士加浪嘉加
止西貢網略日本東京神戶大阪長崎以勝耶
萬鴉老蘇里加打等處均有代理人本銀行資
本壹千伍百萬盾實收股本壹千貳百三十拾
七萬八千壹百盾公積盈餘七百七拾伍萬四
千八百九拾兩者合共約叻銀壹千零捌拾壹
萬五千伍百盾占兩者七角本銀行歷經各處
辦理商務特為本埠諸君或匯兌他埠或按揭
本埠或積聚來往或當貨信銀以及銀行應為
防彼時面議自當格外從廉敢乞俯賜光降指
於仰蒙照顧之餘樂得竭誠清詢尤屬私心所
嚮也

茲將士商寄存本銀行利息列左
十二月為期者四八仙 六月為期者三八仙半
三月為期者三八仙 來往日息則二仙半算
大英壹千九百零九年五月拾六號

本銀行 總理羅閣全啓
買辦陳卓然

已七八年于茲矣初猶不敢出以問世嗣以各戚友及相識者屢試屢驗互勸出售以故遂從其請乃發兌未達三年尋愈者不可數計謝國恩尺書不勝書

足見本藥房虎骨膏製煉之精良功效之神速斷非他家所能比擬也
竊將功用確實錄陳以供同胞之便覽焉此膏味甘而芳性純而和補
而不滯溫潤得宜專治風濕溫發補氣血精添補髓益腎寧神健脾胃壯
筋骨理腰膝助元陽無論男婦凡中風中痰手足麻木感受風濕久癱
右癱牛牛不遂口眼歪斜花柳遺毒週身骨痛手足拘攣筋脈不舒偏
正頭風風濕節節麻痺婦人經閉不通臨經腹痛而海空虛赤白帶下產後
諸風風濕風濕脚痛脚腫房勞過傷腎精虧損脊腰肢痛四肢疲倦飲
食少思精神恍惚夜夢遺精痰飲咳嗽少腹脹腫嘔血吐血久年風痛
氣血衰弱跌打損傷骨節疼痛用力過度以及諸般風濕血虛之症服
之皆能效驗如神而且掃除烟毒培植真元凡烟癮之人脉絡骨節皆
中其毒無論未戒已成均宜常服此膏自能消癮百病永保康強誠衛
生中之無上妙品也謂予不信請試便知

▲總發行新嘉坡賭間口第六十七號門牌壽
而康中國藥房 代售處小坡後馬車路福
成號

— 400 —

大樽價銀二元	每罐十元	中樽價銀五角	每罐五元
附錄最輕驗各丸藥	左		
臨經腹痛丸	每樽五角	花柳消毒丸	每樽三角
消疳肥兒丸	每樽三角	遠精固腎丸	每樽大一元 小四角
珠珀白濁丸	每樽大五角 小三角	婦科白帶丸	每樽大五角 小三角
清心潤下丸	每樽二角半	瘧症醒酒丸	每樽三角
心胃氣痛散	每樽四角	喉症至寶丹	每樽五角
痢症千金丹	每樽二角半	八寶疳疔散	每樽二角半
戊申年 十二月初四日		壽而康藥房主人康顯堯謹啟	

李隆

字三百元 此三條上者每條長約
 四重四三 黃字二百五十元
 字二百八十元 由字一百五十元
 字一百二十元 荒字一百六十元
 字一百二十元 月字六十元 盈字
 八十元 庚字三十元 辰字二十
 參節十五大元 十兩官庄高麗
 五兩抽庄高麗 十二兩官庄高麗
 十兩抽庄高麗 官庄白木柴
 庄厚棧 三天之內 包換來回
 傷折 概不退換
 末三月廿九日
 石叻十九間後森峰棧劉莊機

新到各色綢緞花布
流麗水筆價極相宜

香港華商源安洋面火燭保險有限公司叻局廣告

吉揭揭 之股

啟者本公司實備足資本銀壹百萬員在香港英國政府註冊存案總局開在
 香港文咸西街門牌九號叻局則設在檳榔嶼中街門牌五十六零六號本公
 司承辦各埠船運客貨物水險房屋火險等項凡有生意大為進步茲擬由八
 月一日起本分局特為擴充保務業經將本分局樓宇和項貨物傢私傢具等
 項火險生意理遇有意外無不迅速賠償以副 諸君見賞各埠另立全
 代理人若遇水險立能妥辦

大圖在分月星修通
痊愈

當今商戰時代非有特別將就實無
 利權端係其章程悉照英例辦理
 司大險憑票係用中西合璧文字
 字章程概譯作中國官話俾我同
 英人燕梳例則凡欲投保者諒亦知
 向不致利權外溢則祖國商場庶有
 之望也如蒙 賜顧請至本分局面
 議本分局接獲生意人委酌亦無不
 宣統元年七月廿七
 香港總局總理人李友山
 五力分局司理人李元初

夫南方之地最卑蓋則熱
口入筋骨由此而骨痛者
重則大楊梅小楊梅便毒
聖專治新舊風濕花柳遠
一足旁一筋痛兩膝筋骨
牛身不遂遍身酸痛等患
大樽壹元二角
本堂主人精醫花柳雜症
舖在新加坡小坡金磚大

水類數其最靈效如神 一凡
 周等便初起時常用此香水類擦
 口咬傷成毒等弊宜用此香水法
 軍出門時常用此香水沐浴身轉壯
 氣以及暑氣海熱瘡疥等弊
 力精神疲宜用香水鋪於面上大有
 無倫銀四毫 二銀銀二毫
 每時銀一毫 賣價格外相宜

此症瘰癧疔花柳毒癰斑痧
瘰癧便能消盡一凡蛇蟲鼠蟻咬
傷其患處磨見立消一凡無論
酒清彩樣可能辟天時瘟疫山嵐
瘴氣一凡士農工商因公勞忙以
有提神醒腦之功

每樽銀一毛半

雲機 遠東藥業 遠東藥業公司 石叻大馬路會豐商店
 檳城新街會豐商店

 檳城代理新錦和號 檳城三益號 檳城廣泰昌記 全埠華安
 各埠藥房均有代售

氣迫人夜則涼風骨乾暑濕寒濕風濕瘧疾
有之抑花柳之毒甚慘輕則生五疳流白濁
行毒談醫遺毒傷筋骨者亦有之茲本堂此
毒四肢骨痛遇身癢痺兩手腕筋掣兩脚爭
疼痛兩角骨痛氣痛及乾濕腳氣偏正頭風
飲之其功效有難盡述焉 逢拜日收八折

中樟六角五占

如有腫毒入骨誤人不淺天厭之天厭之
馬路門牌四百零九號近海南會館後便

新書續到

啓者本報現由祖國購
學常用各種書籍并
種新小說說不勝枚
如蒙惠顧請移玉步至
本報選購

風濕骨痛藥酒

筆墨詩箋發售

本報自上海辦到胡開

價
三百八十五號舖在水仙門大
馬路
已酉元月初六日 李慶昌披露

本公司選辦歐洲名廠絨
貨巧做中西文服式工精足
美中外知名本年特改長絨
正各貨位降低但求取微利
以廣招徠守不二價
適用之物款式太多不能盡錄
士商賜顧惠臨為荷此佈
電話

第二版	譯件代論	時事小言
第三版	京省	本坡州府
第四版	事件	
第五版	廣東	福建
第六版	小說	談叢 雜俎 粵聲

退賣潮汕鐵路股份廣告

啓者弟於光緒三十年與張恆南京鄉倡辦潮汕鐵路個人名下占股
八十萬元全歸早已告成行車亦經三載事洽情投向無異議詎料外
間謠言竟起遇事生風似此動多疑何如功成身退另圖別業茲將
應認股額八十萬元并前承項吳理卿股份二十萬元共壹百萬元
統歸張恆南京鄉張恆南觀泉照原價承受由認股之日起賣股之日
止官費交清六年老本利息免計即日立約簽字將股票轉換張恆南
京鄉張恆南觀泉名字股款另立單據按分六期清交自立約後潮汕
鐵路公司所有釋議事件及生意盈虧一切權利責任均與林麗生無
涉特此廣告

宣統元年九月初一日

林麗生披露

承受潮汕鐵路股份告白

啓者茲本公司本總理與大股東林慶生創辦潮汕鐵路歷經戰利
裏共濟向無異言詎料外界無端鼓動風潮迄無寧息林慶生等因此
志圖別業願將股份人十萬元并前與英理稍着受項之股份二十萬
元共一百萬員不計六年老本息照原價讓賣與本總理及張鴻南
承受即日立約簽字將原票轉換鄙人與舍弟張鴻南名字管理股款
接期清還日後潮汕鐵路公司一切權利均與林慶生翁無涉特此廣
告

宣統元年九月初一日 潮汕鐵路公司總理張煜南曾弟鴻南謹白

承受潮汕鐵路股份廣告

啓者黃福基翁於光緒三十一年用黃慎遠勳壽誤違彰彰糾察等
名字買入潮汕鐵路公司二十七萬三千五百元又經手招入零星大
小股份六萬餘元退其子黃景棠觀察充當本公司會辦之職於光緒
三十四年三月廿四日志圖別業願將所買及經手招入股份共三十
三萬餘元全數讓與本總理承受業經立約交易清楚轉換名字自立
約日起所有潮汕鐵路公司一切權利均與黃福基翁無涉其子景棠
觀察所當會辦職任亦已齊部註銷

宣統元年九月初一日

潮汕鐵路公司總理張煜南啓

聘請訪員

啓者本報欲請訪事二名一訪小坡一訪大坡如有欲承斯乏者請速稿三天如合式再當面訂此佈
宣統元年九月十五日
南洋總匯新報謹啓

酒廳改良廣告

高朋滿座北北海好客風流曾酒席有蘇玉局不辜良夜況意花世
風月宜人不妨乘興而來莫負韶華水逝故本主人有大加改良擴
整頓之舉也本廳開設多年歷蒙士商稱許茲緣鋪華陳舊不合時
故推陳置新裝修西式安置風扇以薰風習習生涼獨懸電燈似月
融融徹照金銀拾二枋若彩鳳之和鳴名花數行皆如金鸞之旗轉
之招呼妥當格外歡迎堂上一呼階下百諾地方既已通爽鋪張更爲
文明諸君有意垂青祈早臨嘗試當知僕言不謬也本廳設在
牛車水戲園街門牌四十七號

鳳和鳴實記主人披

來稿照登

側聞叻報大主筆論及革命由孔子始噫大主筆非所謂博覽者耶非所謂兼通經史者耶有如此之智識此足見大主筆之特色令人崇拜之不暇余刻下檢閱經史百家之書與及先聖後聖舊典今儒之所以論孔子者未嘗言及想大主筆另有一部鑑史故爲主筆之時以便取覽爲人人之所未及見吁子何卑且陋也夫周自東遷以來王綱欲墜而當時紙筆之從何國廣有我孔子憤萬世君臣之大義不明故作春秋春秋作而紙筆者懷矣唯是一貫傳之曾子孟軻又二千餘年而周程續自是以後皆知尊孔子爲宗噫苟非孔子則民不知禮義爲何物而四百兆之人民俱爲戎狄也民到於今受其賜矣而實主筆乃以革命罪孔子掩人之善而襲以爲己長噫聖人之可敬也如彼小人之可醜也如此我孔聖有云非斯人之徒與而誰與欲滿其身而亂大倫果哉末之難矣嗚呼爲主筆者不能閉民智而蔽陋俗而自說祥以阿俗矯行以干譽得毋謂乎無羞惡中庸有云知恥近乎勇子不特不知恥而自汲汲以誣聖人者豈不鄙哉如此則宜速誦海濱以禦魃魃以快人心又焉可與時衛仰爾其知者乎宜少戒焉噫此其所以爲主筆歟

右稿由三巴壠寄來囑登報端者內中詞語俱照原函并無增減一字

石溪作舟不平書

本報披露

譯件代論

照譯一九零九年十月廿六號檳榔嶼士
的力亦果西報 (二續) (黃軒文譯)

的力亦果西報

(華益)之店作雖謂其有侮慢之意亦不難揣慢(理運士)非慢英國政府且該店件又非政學家更當畧法原情(理運士)有令人生厭之行爲難怪該店件之輕視本報請再指出(理運士)之真相

(一) 不顧公理 苛刻待人

(二) 行爲不端 不足敬重

本報試問(華益)店件此次受如此重罰究竟罪有應得否今有人于此素無犯法忽使其鵠立一旁如審重囚且多方凌辱其人

時事小言

愛國愛國之聲呼吾耳者已數年丁茲矣振興土貨振興土貨之聲呼吾耳者亦二年于茲矣
開書步行市上見貨物林立無不五光十色蠟花眼睛細索之非土貨也洋貨也
又見夫順來搬往之傷載洋車帽着洋衫褲穿洋革履含西洋呂宋烟者十占其七八穿着土布衣服者十不得二三焉吾今乃知所謂愛國所謂振興土貨者祇可口說不可躬行也噫

本館特電

[illegible]

事

即日一打鋪樓吉陽訪員專電云 集韓信前因太上老君廟案牽涉被拿監禁現控告吉陽華民政務司

廟案未涉被拿監禁現控告吉蘭丹民政司

(加河)及總巡捕官並樂助酬銀云云
(按)此羅某兩報日前曾登載此事謂羅某信索賄銀五千員獲
(花拿士)大律師主控被告延(古尼)律師代表
即日下午一點半鐘訪員專電云廿日有旨(鹿傳霖)
授大學士(陸潤庠)補授協辦大學士

十七晚該班開場先由魏君請同主席宣樂
唱歌再有女學生唱歌唱畢主席即請一

董演說略：蓋願結締同福遠人見捐者亦有熱心遂相繼買
一百廿員實英君名後即出銀三百三十員林左通文惠兩君
二百六十一員謝成興承日與國號合出一百三十三員楊清海君一拾五員蘇島吳君買
合出一百二十五員張明門口賣票祇得一百五十員其餘各條長短在內
許勝其一百七拾員楊振文君八拾員其餘賣荷蘭水寶局一拾五員
發賣者多少未有實數可查故刻不能宣佈云然祇觀賣花一節亦可
見坡中人士之熱公益矣吾未始不為本坡華僑賀喜亦欲藉此而
為我本地華僑勸也願吾人之再勉之

茲將拾七八兩晚在場上捐助及賈物芳名開列于左以供衆覽

王紹輝君買花一球銀一百廿員 吳君忠信買花一球銀三百員
蔡君蘇麻買花一球銀二百六十六員 謝成興永日興兩號買花貳百二
林左通文惠兩君買花一百卅伍員 張明門口賣花球銀一百卅伍員
楊君清海買花一球銀一百十五員 許勝其君買花球銀一百柒十員
楊君振文買花一球銀八十員 吳中英君捐銀一十員
顏淵和號捐銀一十員 綿興茂號捐銀廿大員
陳國色君捐銀十二員 陳永安君捐銀一十二員
黃杏君捐銀一十員 楊清海君夫人買香水銀廿員
鄭金成君買飲水一枝銀伍員 林君鳳毛買扇一把銀伍員
薛長華君買書水一枝銀廿員 門口賣出票得銀一百五拾員

以上十七晚

蔡君樺村助銀五十拾員 張善慶君助銀二百四十員 道南學堂
捐銀五十一員 陳甲庚君助銀二百員 基督教會女學生共捐
十四員 謝有祥君買花一球銀一百四 林得保君買花一球銀
百五十員 羅小春牙科女士買花一球銀一百員 李金梅君買
二珠共銀一百五十員 蘇島吳君買烟一枝銀十員 蘇島吳君買
一球銀四十員 蔡瑞成君買花一球銀二十員 盧詩如買花二
二員六角 蔡道洲君買花一球銀二十員 門口賣票得銀一千一百五
五員六角 以上十八晚兩晚合計在園內收銀三千一百五

先此奉聞

茲將本所賣出特別位各芳名開列于左以俟衆覽

陳君若蘭二張銀一百員 孫君子善堂一張五十員 蔡君德彬一張銀四十員 顧星寶號一張銀三十員 周君逸水一張銀三十員 陳君文清一張銀二十員 韓觀亭一張銀二十員 劉君金榜女公子一張銀十二員 周君逸水夫人 葉君德雲 林君國治 林君國治夫人 羅美雲號羅美君 羅成號郭牡丹君 溫凌君 周君 張君順春 羅元盛 江君少童 王君千松 鄭君則慎

明周君金樓

外賓初一張十五員 清澤君 四張四十員 浦仁石 三張三十員
 顏淵相 天一局 泰安 薛永元 比源 史玉川 陳雲閣
 張海慶 林維芳 劉金榜 藍金昇 左領事府 杜曉熙 蘇心
 吳 邱國瓦君 陳訓如 邱雁賓君 顏必勝君 顏必明君
 南坡君 何茂己君 謝慶清君 以上各一張銀十大圓 楊君清
 海十二員 楊君清海夫人十員 薛長華君十二員 李貴顯十員
 薛長華夫人買香水一枝銀貳拾員
 已酉九月廿日
 凡要無全人請施

福州風災第五次助賑芳名錄

張廣生 兼議利棧號經手 張源和號二十員 陳謙和號
號 念廷合號 以上各十員 黃福盛號七員 瑞丰號 廣榮泰
號皮茂聯記 成春號 盛合號 陳宜隆號 以上各五員 聯益
興號 東泰合盛號 以上各四員 永裕興號 陳利成號 以上

號茂茂聯記 成春號 盛合號 陳宜隆號 以上
興隆 東泰合盛號 以上各四員 永裕興號 號

各三員 順合號 福昌隆號 陳康利號 陳利成號 宜手號
張慎隆號 以上各二員 泗利號 榮源號 成順號 以上一員
以上二十五條合共銀一百一十八元
又劉會樂捐 丹埠金祥棧號拾員 善而康藥房式拾員
丹埠潮茂號式拾員 郭成銓翁拾員 丹埠余廷基五大員
以上五條合共銀八拾五員
豐興公司一百式拾員 李恒裕成號八十員
宣統己酉年九月十九日
新嘉坡中華總商會公

福州風災第六次助賑芳名列左

順發號 益美號 鼎和興號 順振昌號 經手
順發 鼎和興 陳甲庚 以上各一百廿員 陳德安 益
以上各六十員 陳益源成 順振昌 裕和 新合吉 協益
嘉美 以上各捐五十員 成安 源盛興 美 新豐
振瑞成 新開茂 新成和 普源公司振發興 以上各捐四十
豐榮和 豐 竹安 以上各捐三十員 金榮春 萬
錦昌 以上各捐二十員 益和 光華 以上各捐十五
清吉 慶安 益安 瑞吉 三合興 新和興瑞記
瑞和勝 以上各十員 仁 和 瑞 隆 以上各五員
計三十七條合共銀一千四百員
又德安號陳存相特經手 陳清白一百員 勿里洞金和利 祥
各六員 福源興 長源 各五員 雅安 東源 吳進
林發源 振南 新永發 振源 振安 建安 益源 德源
順德 德安 各四員 順發 萬美 錦美 張乃登 裕發
安 源發 鼎振昌 振源安 建發 再協隆 錦發 協益
和發 新成美 祥茂 恒發 新和發 新合和 協興 萬隆
建美 各二員 計四十一條合共銀二百二十員
又王邦德特經手 潘杏生常濟世良五員 一條
宣統元年九月廿一日 新嘉坡中華商務總會公

啓者老婦卑范氏年七十餘歲乃三水縣棠垣村頭鄉人氏子學文
因來南洋覓食累居已卅餘年婦卑極光卑廉光亦來叻皆十餘年
久俱無洋信現婦年已風獨所靠無人迫得冒險來叻尋覓以期母
完聚今已日久尚未知他等現在何方如有君子知其下落可函三
會館卑章轉交卑文光母收入便得或動其即速來叻母子相會則
德廉頭為此佈
宣統元年九月十八日 卑范氏謹

尋子廣告

此佈
九月十八日

宣統元年九月廿一日 各貨行情總匯新報館印

[illegible]

有味烟土	一千一百零五圓	無味烟土	一千一百圓
上甲錫	七十四零一五	叻島甘蜜	十一圓
叻白椒	二十八圓三七五	叻島椒	十六圓
足金葉	六十四圓八角	金盾壹個	八圓六角
銀價廿三厘二五		現匯馬中二紗哈四厘三廿二	
印度盾	一百圓找		一百七十五盾
爪亞盾	一百圓找		一百四十一盾半
滙香港	銀行現銀票一百圓銀行貼出		廿五圓半
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出		廿五圓半
滙厦門	銀行現銀票一百圓銀行貼出		廿六圓
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出		廿六圓
滙福州	銀行現銀票一百圓銀行貼出		廿六圓
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出		廿六圓
滙安南	銀行現銀票一百圓銀行貼出		二十一圓
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出		二十一圓
滙上海	銀行現銀票一百圓值		一百零零七五
	現日銀行掛牌一百圓值		一百零零七五
滙檳榔嶼	銀行現銀票一百圓貼銀行		二角五占
	滙加勝吧銀行現銀票一百圓值		一百四十一盾
	商人三拾日期票		一百四十三盾
滙泗里末	銀行現銀票一百圓值		一百四十一盾
	商人三拾日期票		一百四十三盾
滙三吧壠	銀行現銀票一百圓值		一百四十一盾
	商人三拾日期票		一百四十三盾
滙小呂宋	銀行現銀票一百圓值		一百四十一盾
	商人三拾日期票		一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百圓值		一百一十五圓
	商人三拾日期票		一百一十七圓
滙加里吉打	銀行現銀票一百圓值		一百七十四盾半
	商人三拾日期票		一百七十六盾半
滙日本	銀行現銀票一百圓值		一百七十四盾七五
	商人三拾日期票		一百七十六盾七五
滙暹羅	銀行現銀票一百圓值		一百一十四圓
	商人三拾日期票		一百一十六圓
滙三拾日期票			六十六圓二五
			六十八圓二五

(表覽一口出船輪)

(輪船名)	(開行日期)	(往各埠)
羅士必	廿二上午七點	往廖內
萬利	廿二上午九點	往廖內
高裕	廿二上午九點	往廖內
味奴亞	廿二上午十一點	往邦加蘭
勿力	廿二下午一點	往網略
然列爾哥	廿二下午二點	往甲坡
福順生	廿二下午二點	往麻坡
保安	廿二下午三點	往石碼丁宜
萬豐發	廿二下午三點	往麻六甲
永隆	廿二下午三點	往網略
福興	廿二下午三點	往彭亨
明盛汶	廿二下午四點	往檳榔嶼
英國正旗	廿三上午六點	往香港
建興隆	廿三下午四點	往泗水
(輪船名)	(開行日期)	(往各埠)
羅士必	廿二上午七點	往廖內
萬利	廿二上午九點	往廖內
高裕	廿二上午九點	往廖內
味奴亞	廿二上午十一點	往邦加蘭
勿力	廿二下午一點	往網略
然列爾哥	廿二下午二點	往甲坡
福順生	廿二下午二點	往麻坡
保安	廿二下午三點	往石碼丁宜
萬豐發	廿二下午三點	往麻六甲
永隆	廿二下午三點	往網略
福興	廿二下午三點	往彭亨
明盛汶	廿二下午四點	往檳榔嶼
英國正旗	廿三上午六點	往香港
建興隆	廿三下午四點	往泗水

爲粵省南關廟慈善社勸捐廣告

爲粵省南關廟常善社勸捐廣告

有興源和興號林維翰來往賬目揭借等件限一禮拜內與伊理會過期無來係是自誤與承頂人連明鏡嘉湖號無涉特此聲明以免後論此佈

宣統元年九月廿一日 承受人嘉湖號連明鏡啟

本坡

黑撫實邊之計畫（黑龍江）黑撫周樹模因黑省地廣人稀加以
鄂都邊處時時騷擾伺前經呼倫道宋小濂沿途添設卡廠查禁俄人越
界刻章砍伐森林近來此項交涉有就範圍故殖民屯墾以實邊圉之
計萬難再緩擬對呼倫道將沿途應行舉辦要政調查詳細籌備款項
以期實行

二堂)粵人鍾榮被控毆打曾四其妻朱姪被控用割草刀斬傷曾四頭顱昨日過堂官判鍾無事罰其妻銀十五元否則苦工十四天

閩人陳相被控盜鄭蘇布一疋值銀一員貳角半昨日過堂官判苦工拾四天

批銷掛砂

啟者會豐商店東廠復初英一千九百零九年六月十九號在埃蘭大
伙團做紙掛砂盛茶航料理石叻會豐商店生意今已一千九百零九
年十月二十八號將該掛砂批銷已不在本號理事嗣後會豐商店生
意交易一切盛茶航無涉特此通知

宣統元年九月十五日

石叻會豐商店東廠復初謹啟

而公提張元正轉稟清楚原將濟州火藥外附店底家器什物
 概賣趙連明領承受前銀項當公親面前交清其街前各訴實數如
 有與陳和興號林維翰來往賬目揭借等件限一禮拜內與伊理會過
 期所無未領是自誤與承頂人連明領無涉特此聲明以免後論
 此佈
 宣統元年九月廿一日
 承受人高源義連明領啟

專件

舊稅關之新辦法

度支部各海關稅務司呈請清理財政處呈准稅務處
查前准部行以各關稅務司應將各關稅務司應收
稅項按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
茲據各關稅務司呈稱各關稅務司應收稅項
一、辦法查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
二、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
三、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
四、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
五、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
六、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
七、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
八、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
九、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案
十、查各關稅務司應收稅項應由該關稅務司
按月彙報部以憑彙轉財政部核辦等因在案

承頂告白

啟者本店在大馬路金粉利街門牌六百五十五號開辦字號
茲因東主另有他圖將全盤店底傢俬傢具等項
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向
月利十元起至十七元交易如有同業欲承頂者請向

黃墨林老舖圖章

本號在新加坡大馬路門牌四百餘年並無分枝於本年春遷移本街
七號門牌開張更趨宏敞精製各種圖章工價相宜各款印章
印牙角石印製木圖章鋼印銀印以及幼嫩花鳥人物仿刻
泰西無異人神妙無何所比唐番各種字體均能耐久蒙
惠顧遠近有名非敢自誇製有八寶印色發舊並代刻年東
各款工價相宜無不滿意 諸君光顧請認明黃墨林老舖印
二字多人仿造恐誤詳報週知主人謹啟
宣統元年九月初十日 一人黃墨林告白

第二 人參羊肉汁

補血去弱人參羊肉汁是也人參補氣羊肉補血首推為千古最補之
妙品本局特製此汁以化生肉之精華而補血氣之不足其功
能治男婦老少氣血兩虧先天不足後天失調精神萎靡面色
萎黃心跳失眠頭暈目眩腰酸背痛四肢無力等症服之立
見奇效此汁係選用名貴人參羊肉等藥材精工製成其味
清香不膩男女老幼皆宜服之誠為補血之聖藥也
宣統元年九月十三日 總發行所南洋總商會

龍虎汁

此汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之
龍虎汁係選用名貴藥材精工製成其味清香不膩男女老幼皆宜服之

贈診須知

兩廣部堂張人駿派駐南洋醫員吳仲華張東軍等畢業生精
通內外科及花柳皮膚病等症醫術精良小兒科婦科等症為利
濟同胞起見每日上午八時至下午六時贈診至皮花柳等病自製有特
效藥膏收費現由王主家山三拾四號門牌三樓前面向有疾者當
知所問津焉此佈
宣統元年九月初三日 吳仲華謹啟

掛砂批銷

啟者余陳瑞祥於英一千九百零年比不哇里陳瑞祥立安李星南料
理石叻與陳瑞祥生意之掛砂批銷即日批銷與各號往來往來件件限一
個月內對明以後李星南無權料理與陳瑞祥各號往來件件特此通知
宣統元年九月十四日 陳瑞祥代理人 張都才 周錦全謹啟

電帶已到

斯羅士文電帶之功用已詳載告白內茲由該
博士將電帶寄到如諸商翁欲購者請到本報
面議貨到無多請速購取
宣統元年七月初三日 本報披露

此讀請者病

帶電之文士羅古生醫
此讀請者病無不效
宣統元年九月十三日 總發行所南洋總商會



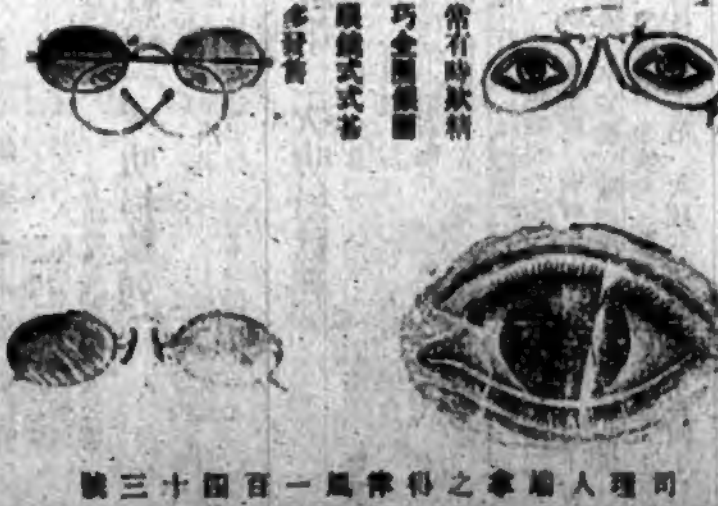
ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO. 31 W. 123th STREET, New York, N. Y. U. S. A.



啟者本坡 政府現已派員查辦各埠工部
局行政事宜無論諸色人等若有所知欲在
各委員案前供出者請即將姓名住址並欲
供出之事函知各委員書記員胡華士敦君
便妥
宣統元年九月一日 日
L. E. P. WOLFFSTAN
Secretary to the Municipal Commission Enquiry.

THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS
售出料藥及鏡眼
料藥等上到精製 巧金銀器
宣統元年九月一日 日



露子菓水露花露妹雙試請
宣統元年九月一日 日

廣東

二月廿三日

廣東教育會主人啟

昌告

二月十七日

李準首

李準首

◎廣東省城守備署之政務 順德縣令潘春前因訪問縣署...

◎胡漢民之政務 胡漢民前在廣州時...

◎大英商安氏秘製保腎丸 此丸治內腎各病...

Waterbury's Metabolized Cod Liver Oil advertisement with image of a bottle and text in Chinese and English.

哥倫布與月球

其時月中已有空氣，有水有人類，火山已平息，向之荒荒渺渺寸草不生者，今日忽然蔚然：繁殖豐饒。蒼月之體積較小故其成熱亦較速也，而月中之人類，則演化太淺。習刀鈍槌，蠢蠢絕無所知。無水火之用，金鐵之製，廬舍冠履之蔽，父子夫婦之別，禽息而獸

哥倫布既至月球，則大喜以爲是靈臺者，可以草衣食糠，據其地以殖吾族。乃遽見之無子遺之存，蓋其時地球人類皆南遷大進，而慈悲愛物之心，乃益精亡淨盡，緣其并吞夷滅，肉弱強食，鞭撻刀鋸，無施不可。在木球中，已湮滅種性，不可勉強，故遂演此悲劇于月球。絕無不忍之色。

重者殺

朱明之季。李賊擁起。愛海暴深。若莫如川。省片居一。賊首張
不留。殺氣漫天。風雲慘淡。爲狀殘不類人境。適屆中秋。賊首張
獻忠。與諸賊飲於營大。語及郡縣殘廢。民庶顛運。獻忠偶動天
良。慨然有所不樂。會有以招集流亡爲言者。獻忠奇想天開。忽命
以科目取士。畧知時務者。罔不辟之若浼。惟一二無賴之徒。藉稱
歸之。獻忠遂居然遣派僞官。命題屬試。得士若干人。予以鼎中輪
林諸目。分險爲職。成都華陽人張大受得狀元。軀軀七尺。儀表

軒昂。風姿偉岸。重以年齒少壯。嚴飭華好。肅然以明代表冠人。默忠見之大悅。賞賜金幣絳馬五十餘種。翌日大受人謝。默忠獎譽再三。左右僞官迎合獻忠意。復盛稱其賢性聰明。學問淵博。及詩文字畫一切技能。默忠大喜。召令賜宴。諸僞臣陪侍。惟寬竟日。酒闌。盡撤席間金銀器皿賜之。並予以美女十人。家奴二十人。其他珍貴品物。逐一賜予。爲數無算。一日諸僞官朝默忠。雖軍人。亦爲官。所賦元衣長大受千兩。默忠將人朝。默忠忽覺。曰。報

大受耶。雙子殆非人類。我生平未嘗愛人。獨愛彼出諸肺腑。愛之
輒見。見之輒愛。一愛一見。將無窮期。我且以愛彼之故。盡廢他
事。此必不可。欲割吾愛。惟盡殺彼雙子種類。不留根蒂耳。既而
又曰。殺之殺之。吾意良決。左右駭怪。懼其端假有悔心。不敢遽
應。見其暴怒。始執大受臨刑。大受呼冤曰。小臣無罪。獻忠笑曰。
非惟無罪。抑亦有功。然吾正以愛汝過甚。故殺汝。汝死榮也。尋

命猶大受其害。及所賜美女家類盡殺之不留一人。其意惡不測如此。獻忠最爲同姓之誼。性嗜殺。惟張姓者不待免。所過廟宇焚毀殆盡。張伯剛文昌廟則否。以神姓張故也。大受亦以姓張得狀元。願竟以孽愛不幾於禍。真千古之異聞也。

論瓦斯燈

世界進化公例。愈晚近則愈文明。益研求則益發達。自理學家弗蘭克林輩。發明電氣學後。遂有電燈。世咸稱便。近世則瓦斯燈（又名煤氣燈）發現。凡用電燈者。又無不兼用瓦斯燈。歐美日埠東亞名城。靡不設置。通衢廣道。烈焰紛羅。照耀深宵。恍如白晝。尤有益者。則道路有此烈燄。眩瞶宵小之徒。爲之歛跡。足以助警察行政所不逮。則殊出意料外也。攷瓦斯燈之發明。實始於法蘭

西人列勃耳氏。至英人霸爾道克氏。乃改良而利用之。列氏創造之始。尚用木材。霸氏始燃燒石炭。(即煤)氣爲之。遂成奇製。至其氣所能供燈燭之用者。則因其氣內含有水素藥打。(又曰沼氣)融化石炭亞舍既林等質。故光力甚強也。今試男言取石炭氣之法。俾喜用瓦斯燈者。知其性質焉。石炭爲古代植物化成。其種類甚夥。有無煙煤。有臭炭。有泥炭。之別。而製取石炭氣。則以無

青炭爲最良石炭氣名曰石炭瓦斯。又稱煤氣。此氣自燃石炭發出時。質甚複雜。多含有安母尼亞無水炭酸硫化水素諸物。必須將此各種雜質除去。方適於燈燭之用。其取法以鐵製列託兒託（即鐵瓶）盛石炭於其下以火鑪之。則氣體發生。受冷入冷氣器內。（即圓凝結器）使其所含石炭太兒。存留其中。再通其氣於水。收去所含之安母尼亞。又使經過硫酸鐵（即鐵礬）及石灰中。收去所含之硫化水素。及無水炭酸。如此最初發生複雜不燃性之氣體。一切除去。而可得純粹之石炭氣矣。此純粹之石炭氣。祇含有水素與氧。打酸化炭素亞含既林等質。光線最強。可用鐵管分配於各處燃燈。而絕無危險之患。且其中尤有便利者。則製造石炭氣後。竟無一可棄之物也。蓋製石炭氣。一收去之雜質各物。如石炭脂可供煉金屬及製顏料。安母尼亞水。可爲化學製造及作肥料。又凝結列託兒託蓋上之石炭餘質。可作電池櫃之炭素棒。及強光電燈之炭素棒。其殘留炭灰。（即枯煤）又可爲燃料之用。故煤氣燈公司之營業。無棄一物。而獲利最豐。蓋即以此。此亦可見實業上之石炭。誠不可不講求也。

鳴聲

芥湖湖

(薄荷)

沾寒。晚上重有熱潮。熱過又成身都發汗。况又五心煩熱。額外見
 點潮嘆乾。有的話用龍胆草共我瀉肝。我又嫌他藥性太熱。有的
 又話一味養陰扶胃。至好桑人味嘅地黃丸。恒的人(上登)議論史
 咁紛繁。一大堆胡混嘅脉案。搜到我堂頭轉向。越覺得片刺難安
 你若直當我系你嘅心肝。你就快的嚟仔我看看。唔好推語有事
 幹。望你堂家救早。未必你肯惡心暗昧我。任得我合眼長眠。
 大英欽命新架坡輔政司爲 招人承充芳林連酒餉事知有人愛
 惠 充者將原家機器與其信用從前皇家所買下之器械保費及

宣統元年九月十九日
英一千九百零九年十一月一號
星架坡輔政司示

大英欽命新架坡輔政使司爲招人投票事照得本坡國家現欲招人
入票承充(條蘇惹烟公司并緊剛蘭剛繞公司)仰爾商民人等一律
知悉汝等有欲承充者其票當於一千九百零九年四月十六號即
華九月廿四日上午以前將票投交本署以便選擇如有欲投票者須
照下列之規則而行(一)先交按票銀五十拾員交與庫務司領
回單據以便將軍票呈出方能領取票銀(二)取中之票須於

示
凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向
還司署取回印便之票筒照式填寫方為合格(五)票之人選與否任
由皇家定奪不能以價之底厚而論此佈
大英一千九百零九年十一月一號

宣統元年九月十九日

辭伴聲明

Bernard Engelke

啓者本公司之司理人梯叻應基原任本公司司理之職刻下經已告退惟本公司照常營業謹此佈告

LEWY HERMANIS No. 3, Battery Road, Singapore.

宣統元年九月十七日

○啓者本號自開張以來祇發售各貨物現銀交易并無與人揭借貼項及除借貨物又無與人揭保借貸情事緣夥件業多倘有此種事端概歸經手是問與本號無涉特此佈聞
宣統元年九月十九日
叻會豐商店謹復初披露

Rigaud & Chapoteaut
VIAL
PARIS
APIOLINE
CHAPOTEAUT



APIOLINE CHAPOTEAUT
Le plus puissant remède de guérison des
fièvres épidémiques.
Pour combattre les épidémies de typhoïde,
de choléra, de dysentérie,
de fièvre malarique,
et toutes les fièvres.

Chapoteaut

福州博道風災水災火災

同鄉士女

這由同

籌委會撰武善社暨道南學堂獎子贊成然而道南學堂獨具特別之熱
誠特別之贊助同人不可不特別登報鳴謝以爲有心向善者勸之
茲將道南學堂諸善長芳名臚列於左

道南學堂總理張君善慶助銀二百四十拾元（日前曾捐助一百元不
在此乃弟順善君亦慨助一百二十五元）道南學堂監督蔡君橋
村助銀五十元 道南學堂董事吳君忠信助銀三百元 道南學堂
董事楊君清海助銀一百二十五元 楊君清海夫人亦慷慨助銀廿元
道南學堂董事源成興寶號助銀二百三十元 道南學堂董事許
勝其助銀一百七十元 道南學堂董事謝君有祥助銀一百四十

元 道南學堂董事陳君甲庚助銀二百元 道南學堂董事楊君雲
文助銀八十元 道南學堂董事吳君榮中助銀十員 道南學
事魏興茂助銀廿一員 道南學堂董事顧源和助銀十元 道南學
堂學生葉道洲廿元 道南學堂學生陳厥福十元 道南學堂學生
李經池十員 道南學堂學生蔡天鍾五元 道南學堂學生劉瑞松
十元 道南學堂學生陳金元五元 道南學堂學生謝海澄一員

道南學堂學生甘振興、員 道南學堂學生顏永政一元 道南學堂學生
同本堂一元 學生吳上明 吳東園 黃來芹 黃來藻 蔡存隆
蔡存源 葉清海 王敬文 李景湖 許宗寶 許永順 楊建寧
黃永貴 康祖堤 以上各一元
宣統元年九月十九日 汎愛所同人叩首謹謝

啓者本坡丹絨巴葛富店巷口門牌二百七十六號德興公司什貨生
理原係林其德邱聯駒合夥經營今因志圖別業遂將德興公司全盤
生理招我係啓東前來承受言議自登報之日起一禮拜交易清楚倘
德興公司與諸寶號來往以及揭借等項定限一禮拜前來理明如若
不到乃係自誤不干我係啓東之事該號生理由我係啓東經營建號

宣統元年九月十七日
免後論
三
承受人保壽東啓

商類愛感佩良深今已分創延鳳書樓上海汕頭等埠分莊以廣接濟
兌票務事開辦以來經蒙同胞接贈光顧累日素興茲再登諸報端以
冀重近週知凡諸 富商巨賈有意添購書樓上海汕頭等埠之銀
票祈勞抹駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意
焉此白
宣統元年己酉 七月朔三日 新嘉坡四海通銀行告白

此藥味清而補身入口甘香其能益氣補身之妙品其功用能補神醒腦壯益陽補腎
 壯精神固本培元滋陰補血及黃瘦瘦弱男女老幼等症虛心腎不交陽痿久不生育
 身外因得婦人產後月經不調及一切小兒最宜不惟不思飲食諸病等症服此大補神
 藥立能滋補效驗神速誠濟世之聖藥也
 大人每日三次每次服壹大匙小兒酌量飲可矣
 每打十二元
 每瓶壹元二角半
 星洲坡中興大藥房發售

歐西藥料大帮發行 (價最相宜)

此牛肉汁為補身最富之品
 每樽含牛肉功力十磅
 每樽價銀一元五角

神大補藥

胃效必完

10

生

10

中等金眼鏡每個十二員
 優等金眼鏡每個五員
 上等電金眼鏡每個四員
 優等鋼眼鏡每個三員半
 上等鋼眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒



風濕骨痛藥酒
何勝土精腦酒
乳白鯊魚肝油
麥牙鰵魚肝油
七日雪花露水

振華大藥房有限公司新張廣告

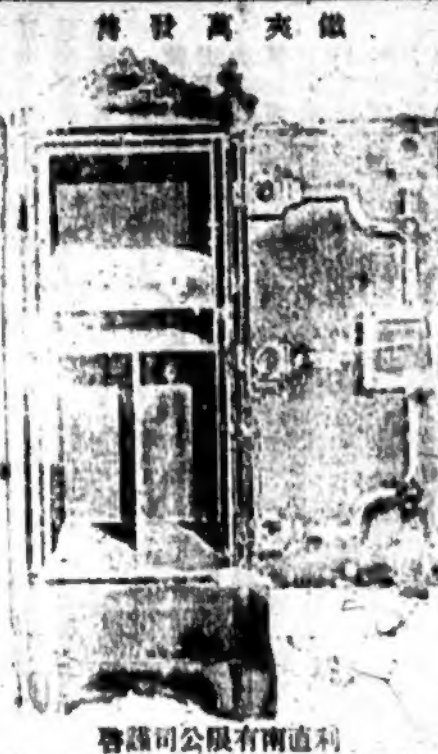
本藥房專辦歐洲各國上等藥料以爲便利中西人士起見今已大
帝陸續辦到舉凡各式藥水藥油藥丸藥粉藥膏金銀銅鐵諸色花
露水香梘無不齊備另有自行配製治各症藥料件件俱全分列中
西文以便購者按症如法施用門沽者定必從廉發行者格外克己雖
波西藥房林立然多利自西人經營有通事託不如本藥房全體謹

華人更爲利便也加以新張伊始爲招徠計招呼妥當價值便宜
諸君購藥尙祈 貴處方知童叟無欺斯言不謬也本藥房在大坡吉
靈街得力山仔頂即四海通銀行斜對面門牌六號開張
本藥房沽貨每日由朝七點鐘起至晚九點鐘止如有急於購藥雖
半夜叩門准可格外相就
電話二百七十六號
新嘉坡德華大藥房有限公司披露

天下
度化
諸翁光顧請至松

馳名
止咳
東天不終火
栢街萬裕祥面商

以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不惟能壯觀
諸君有欲購此以收貯銀者可至本行沽沽是幸此佈
大英一千九百零九年二月十九號



啟者本行所售之鐵箱在本地已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其
妙此箱之大小共有五種而價相宜此乃歐洲著名工師所製極爲
美善本坡所有西人商賈以及作生意諸商多向本行沽買
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

(司公限有南直利坡嘉新)
售發酒標金正
L. DORVILLE
JARNAC COGNAC
此酒之味清香 入口甘美 且能開胃 助消化 凡欲購者請向本行沽買 必不誤事 此佈

啟者本公司爲今蒙辦香港上海小呂宋各埠
兌生意或買或賣或匯兌不拘銀數均極其便如蒙惠顧
係領日本龍銀票面明以便 光顧者通用於市通
用於船價其相宜以上諸埠本公司遵照英律自爲分
局保無延遲之虞 諸君光顧請到中街九十一號本
公司面議
總局司理 李次發 廈門司理 吳玉書
上海司理 郭沐中 廣州司理 吳玉書
西歷一千九百零八年然花星二號
司理人陳劍龍謹啟

售發酒池蘭萬標仔冠首
Bisquit Dubouché
BD & C COGNAC COGNAC
啟者本公司所售之紅首冠仔標萬蘭池酒乃係歐洲著名所製
自一千八百九十九年相傳至今已閱八十年之久其酒有收存數十
年方肯出而沽賣蓋
其酒之味清香 入口甘美 且能開胃 助消化 凡欲購者請向本行沽買 必不誤事 此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

Turkish Remedy Co.
31 W 125th Street New York N.Y.
受不明發新最
藥妙之染傳柳花
振興土貨
凡染花柳之毒則其身體必致生諸多如
瘡疔梅毒等症若不早治必致遺毒不絕
此藥乃係最新發明之藥其功效神速
凡染此毒者服之立見奇效且能清血
解毒 凡欲購者請向本行沽買 必不誤事 此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

功奇藥妙 藥聖種強
ESTHETIC CHEMICAL CO.
31 WEST 125th STREET
NEW YORK N.Y.
本公司設在紐約第六大道門牌十一號造有一樣天下
莫妙之藥品名曰馬馬珠凡男子而力不足者購服
此藥可以健強其力以爲名爲馬馬珠因費心考
馬馬珠之功用之故見其功效神速凡欲購者請向本行沽買 必不誤事 此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

廣東黃慎堂扶元搜毒藥膠
南洋總經理處
小瓶一元二角 每打十二元
大瓶二元二角 每打二十二元
啟者本堂所製之扶元搜毒藥膠乃係廣東黃慎堂所製
自一千八百九十九年相傳至今已閱八十年之久其藥有收存數十
年方肯出而沽賣蓋
其藥之味清香 入口甘美 且能開胃 助消化 凡欲購者請向本行沽買 必不誤事 此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

自來血
商自來血記不得胃效
一國之盛衰在於民氣而民氣之強弱在於血氣
血氣之強弱在於血氣之盛衰
此藥乃係最新發明之藥其功效神速
凡染此毒者服之立見奇效且能清血
解毒 凡欲購者請向本行沽買 必不誤事 此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

上海永年人壽保險有限公司廣告
啟者本公司現共計所保之壽險銀三千四百零五萬四千一百五
十二元所保之壽險銀七百五十五萬一千七百一十九元二角
計所保之壽險銀共銀二千五百五十五萬一千七百一十九元二角
諸君有欲購此以收貯銀者可至本行沽沽是幸此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

Tin Chun & Co
PHOTOGRAPHERS
No. 439, North Bridge Road
SINGAPORE
啟者本公司現共計所保之壽險銀三千四百零五萬四千一百五
十二元所保之壽險銀七百五十五萬一千七百一十九元二角
計所保之壽險銀共銀二千五百五十五萬一千七百一十九元二角
諸君有欲購此以收貯銀者可至本行沽沽是幸此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

洲步吳
鑲牙鑲眼
啟者本公司現共計所保之壽險銀三千四百零五萬四千一百五
十二元所保之壽險銀七百五十五萬一千七百一十九元二角
計所保之壽險銀共銀二千五百五十五萬一千七百一十九元二角
諸君有欲購此以收貯銀者可至本行沽沽是幸此佈
大英一千九百零九年二月十九號 利直南有限公司謹啟

